

大清光緒廿一年

本館新編餘補拜外日出一
紙諸君賜閱本報者無不
本館外埠均可致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人印工甚精所有石印
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第 四 千 二 百 三 十 九 號

報 叻

(號一十第牌門口武巴舊在設開館本)

印工級純倫並延有文工書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫真里而後敢
將原稿收回也 本館謹白

乙未十一月初五日

英一千八百九十五年十二月二十二號 禮拜五 每張售錢五文 凡告白者請向本館接洽

招請書記 ○啟者本館欲招請書記一人以司數目如有能書能算且書法精熟者祈即到本館面商書法不佳不能合用特此佈告 本館謹啟

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者自今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請君賜顧購移玉至本館面商可也本館謹啟

諷語對

美國進士林樂知著

盲人騎瞎馬夜半臨深池此為千古險語之冠乃以觀於今日之中國其險象更有突過是者當日之
躍躍欲試也或以告政府諸鉅公皆岸然而不之信曰卵不敵石古有明訓彼惡敢當我哉比牙山鴨綠江
後先開戰然仍操必勝之券故於葉志超之虛報戰績渥 邀懋賞無俟崇朝既而平壤失守九連風風
城陸戰大東溝水戰無不師徒獲敗士氣大沮政府始共悚然信之而曰彼誠何所恃而勝我哉迨至海蓋
金復相繼奔潰甚至天險之地拱手讓敵鐵艦之雄或沈或沉或沉或沉是政府諸鉅公相顧失色束手
無策進廷臣而問曰事急矣若之何又通客籍而問曰寇深矣可奈何死生存亡懸一炊之頃
似此險語諷莫與京顧益廷濟濟無有誰侃侃以對者三五外臣亦皆袖手作壁上觀僕不敏今願博考當
時之險並嗚嗚後日之險援筆伸紙莫有以圖明問焉夫所謂當時之險者恐京師之淪陷也華兵之戍於
朝鮮者日本宵逐而去之矣旅順威海京師之門戶炮臺戰艦京師之爪牙門戶大開爪牙落矣
帝先貽書歐洲各國請相助以阻日本犯關之師英國按照和約代請於俄法德意奧諸國德意奧諸國
議事體中止中國之險益復不可思議然今則兵端且漸和局定矣當時之險已如太空之浮雲隨風而散
矣惟是後日之險正復迭起環生今之所急宜措置而稍縱即逝者其險乃十倍於當時 朝廷與賢大吏
知之皆思奮發有為以隱彌其缺憾僕向所合意而未伸者能不乘機而獻策哉夫僕非華籍也幼讀西書
頗知治忽安危之關繫而視華如寶籍之地者將垂四十年矣猶憶初來時髮匪匪僑僕與洋將華爾戈登
相稔握手道故權若平生僕又嘗匪勢極盛之際親入偽都留宿偽王王府以視其所為咸豐十年英法兵
直入北京既而欽議慶成洋兵全退轉助中國以平髮逆髮逆略定檢回爾匪相繼作亂凡此情形亦僕之
所經歷歷萬目者也同治季年日本有臺灣之役光緒初年法蘭西有越南之役日本又有朝鮮之役又皆僕
之所身親目擊者也至於 中國與各國所訂之和約則皆讀而知之知之中外交涉諸事則皆逐月考察分別
紀於萬國公報僕又嘗環行地球者三更繞道以入各國都城徧查其新政於 中國之地則嘗南至廣東
北出張家口而入蒙古其風土人情亦知崖略然則以僕而談華事且就華事而證以西事縱不敢謂為語
語扼要豈較諸捫燭扣擊隔靴搔癢者反遜一籌乎二十年前僕乘公輪餘閒著中西關繫畧論一書頗蒙
富道諸公相嘉許豈閱歷更增二十年之久反不能洞若觀火乎總而言之僕於 中國誠知之深而愛之
至者也不謂自初來以迄於今中國外交內治無一事出人頭地而且歲月駸駸江河日下流極既衰而日
本難作向不甚以榮名顯者到此而竟以辱名顯向不甚以上等稱者到此而竟以下等稱嗚呼噫嘻奇精
之久關心之切如鯽生者尙忍代為諱疾忌醫而坐視沈疴之中於膏肓哉日難之甫作也日人大言不怍
曰吾將使朝鮮為獨立自主之國吾將使中國納一永不干涉朝事之質吾將使華人匿瑕含垢以稍救其
氣餒人皆哂之乃議和之際日本果踐其言事畢意足心滿是不啻升日本於九霄而降中國於九淵也况
乎敗績之書遠流海外行成之約偏布天涯歐美諸洲大而都城小而市集但有新聞紙通郵之地上而看
相下而婦孺但能識西字無不知中國之挫折引華人為媼笑夫物恥足以振之國恥足以與之中國之委
靡不振日引而月深或者天特假手於日本激而俾之以大興然則見兔顧犬亡羊補牢雖曰禮履之難登
類墮墮之情若仍效趙孟之頑蔭重耳之懷安竊恐通商以來報關受侮者五十年再越五十年欲求親閱

考其政績之法正其心術教以實學而後百廢具舉有利無弊國家可以長治久安矣惟不知當事者能探及夫芻蕘之一得否也

諭旨恭錄 ○十月初十日奉 旨貝勒載瀾著加恩在御前行走欽此○十三日奉 上諭松檮奏請逾霜降湖河安瀾一摺本報伏蒙
大兩運籌山泉下注各屬堤埝均被洩刷險工疊出經松檮督飭在工人員搶辦防護神賴 神靈庇佑工程一律穩固裏下河淤成仍舊
實感實深著去大蕪香十五枝交該漕督祇領前請 河神廟敬禮祀謝以答神庥除著照所議辦理該部知道欽此○十九日奉 上諭王
文錦著調補吏部右侍郎兼署刑部右侍郎徐樹銘著轉補兵部左侍郎著吳廷芬補授欽此○同日奉 上諭剛毅著充國史館纂修欽此○同日
右侍郎兼署錢法堂事務傅善祥補授吏部左侍郎禮部右侍郎著坤補授欽此○同日奉 上諭剛毅著充國史館纂修欽此○同日
奉 上諭舉動著充會典館纂修文編校欽此○同日奉 上諭福建漳州府員缺著劉桂育補授欽此○同日奉 上諭夏剛都統著封首級

厄補授欽此

土國電音 ○初二日英京發來電報云現在土屬亞細亞安之事極極異常有居民數千因欲保全性命之故不得不入於回教之中
蓋以回民之勢力盛莫不欲甘心於天主教民故其人欲暫存性命不得不強入彼教中猶記十餘年前中法事作之時粵垣一帶天主教民其
不至人祠廟之屬竊取舊神主而供於屋內殆亦避禍起見蓋時當亂世實有不得不然也同日來電又云法奧德各國所派戰艦藉以保其體
署者均已行抵土京觀此電音則各國戰艦之萃於土京者可謂一時之盛矣

英京電報 ○初二日英京發來電報云英戶部侍郎現因彙報預核進支款項據言西來年內國中支之款除進款外尚不敷銀
一千七百萬元之多云

千里求醫 ○有穆拉油童子二人於初三早白蠟抵叻欲轉而赴西貢查其所以往貢之故係緣在嶼為瘦狗所傷聞得西貢法醫精
理是症故不遠千里特往求醫也

暹京近錄 ○網略來信云該處天地會內之人近日紛紛進於天主教中是緣各會徒在暹羅所不為猖獗異常暹廷因欲嚴行究辦
故會徒紛紛轉入法教蓋欲藉法人之力為護符但不悉果堪倚恃否耳

倭報譯要 ○日本報云橫濱銀行現接英京來電謂現在英德兩國議將中國所應給債人之項請中國與之定約即由英德備款
一概墊償至英德兩國此舉蓋欲敗俄法之謀云云所言如是不悉其果能成否耳

多旌旋助 ○列康訪前赴甲各情概列前報茲悉訪康審訊各案業經竣事初三日經已言返館中矣

逆瀾近耗 ○京師友人來信云甘肅涼州副都統恭祝 皇太后萬壽摺奏刻已到京詢之差弁云徊逆現在西甯涼州各處往來無
定雖未占踞城池而已嘯聚至二十餘萬之眾幸火器不足向易剽劫刻下董軍門福祥已到甘省尚未交鋒程軍門文炳 陞辭請 訓後督
率駐紮南苑之兵於十月十六日西行想 天戈所指羣醜不難盡殲也

鹽民安帖 ○儀徵十二圩掃鹽貧民聚眾騷擾運憲江都轉派委前往查辦等情迭登前報茲悉查辦是案之委員許任兩分轉到圩
後先將為首肇事之一二人拿獲發交儀徵縣拘責以示懲懲另將彼黨中之稍有知識者數人飭傳到案一再開導曉諭以利善始終懇懇幾于
舌敝唇焦並面許若輩代懇運憲停歇毛齒公所准照向章掃鹽自賣各貧民俱有天良見憲委各員諄諄勸導嚴以濟寬不禁幡然感悟懷德
畏威分轉等見大局已定遂于本月初一日返揚規詣運轅稟覆江都轉垂詢各節慰勞有加分轉等又以機中四圍牆壁以及窟窿一切損壞
頗多面請憲示官督都轉函諭揚州府沈碧香太守轉飭儀徵縣趕緊築匠與修限日竣事其花廳上房一切鋪陳責令一併籌款賠補並聞原
辦儀棧棧調許期仙太守寶書昨赴運轅告請病假都轉准之所遺儀棧棧調一差責任甚重公務殷繁非精明幹練之員難期勝任都轉即以
查辦是案之委員許分轉星暨會同南軍府林司馬繼來辦理提調事務案已稟奉督憲張香帥批准照辦分轉奉檄後於初五日稟辭初六
日東裝赴局按分轉係前運憲許炎書都轉之第六公子才精力果到淮後學辦便益深得上游器重設者提調局事足徵江都轉知人善任兩
分轉亦可藉展長才矣

出洋辦盜 ○近日廈門沿海港汊匪盜仍出沒無常雖經楊西園軍門督飭將弁認真嚴緝奈師船過大盜黨皆得望風遠颺所有渡
船商戶聞被搶劫黑夜尤甚嚴拿而重懲之非地方紳董設法團練製造快船剪除賊窟不可楊西園軍門前日乘坐福靖兵輪晉省與制軍商
辦要公並請赴台州辦匪團 萬壽旋即回轅於初九日抵廈門十三四日內即須出洋云

鷺島郵傳 ○廈門來信云該處租界內本設有寄送書信分局由工部郵政局經理茲於本年秋間創設黏信仙士頭信力紙五種自
半仙起至五仙止若大英書信儲蓄中國各通商口之信應收洋五角該局只僅五仙士頭包寄到較之中國各信局價尤便宜數倍唯祇帶
空函不寄貨件耳現在生意甚佳西人無利不沾華商於此利權視如弁髦毫不介意誠為可惜

應召入都 ○蘇垣來信云前降調山東巡撫任小園中丞奉召一節已誌前報中丞初意本擬請假兩月再行入都 陛見嗣接京友

象頭標蜜酒出售



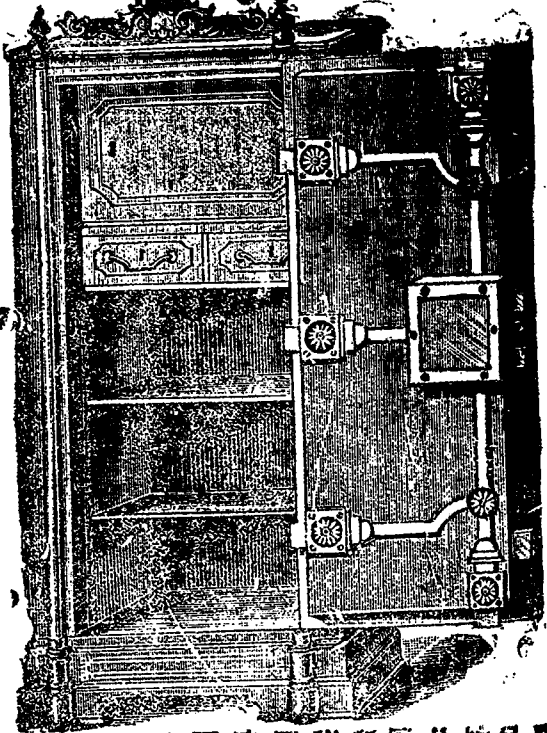
啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻專為
 實得力嗣在叻所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
 德力士地最屬相宜凡合諸君所用特將其標式特列
 報中俾爾等一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴

更街其真就右標本公司公認認象首標為記庶不致誤價
 極平特此佈 聞
 大英一千八百九十三年正月廿一號
 新嘉坡販買公司謹啟

啟本說輪船往來各埠定期開列如
 左在各埠往實叻日期 在實叻
 往麻六甲每逢禮拜一 由各埠五
 日下午四點鐘開行 由麻六甲往
 芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點
 鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮
 拜二六日下午六點鐘開行 由
 麻六甲往吉隆坡每逢禮拜
 二四日下午四點鐘開行 由芙蓉
 往麻六甲每逢禮拜二五日上午十
 點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢
 禮拜二五日下午四點鐘開行 另
 有輪船往麻六甲吉隆坡實叻
 等處拜五日三點鐘開行特此
 佈 聞

環源號謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在叻本城馳名
 已久素蒙 諸君購用無不感稱其
 妙耐此廚之大小共有五種而價
 最青者在一百磅以上而此鐵櫃乃
 歐洲著名工師所製極為妥善本坡
 所有西商皆習人以及作椒密生理
 諸君取多向本行購買以為貯銀之
 用因本行所沽者均用頂上物料製
 成而或平能阻阻火燒且異常堅
 固無論火燒盜劫均保無虞貨真價
 廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以
 收錢銀寶可至本行選閱是幸此佈
 英一千八百九十年正月四號
 丕殺呼魯公司謹啟
 辦珍目至設公司謹啟

正命標萬國酒出售



啟者本公司所督辦正命標萬國酒久已馳名叻地
 君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應零沽凡
 有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
 可至本行沽買至此

造製之法
 精妙異常
 酒味甚清
 以之蒸釀
 者皆為上
 等之料保
 無偽充之
 弊此酒若
 在本坡沽
 者甚為合
 宜且價亦
 甚廉 諸
 君沽用須
 為留心辨
 明以即
 之

上所有各標如無本行丕殺呼魯字者即為假貨幸勿為之誤買
 本行有厚鑰焉 大英一千八百八十九年十二月三號
 丕殺呼魯即前辦珍洋行謹啟

附亞出售 ○茲有附亞技新貨足油四十支庄十分好用商會合意請到坡屋後成發面議價宜此佈
大清光緒廿一年九月廿四日

花園出稅 ○啟者本號有園一所坐落大吧窰之馬釐實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請到本號面議便得特此佈告 光緒廿一年九月廿一日 黃坤豐號謹啟

辭影聲明 ○啟者小坡美芝律第二百五十大號門牌合發號生運前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明嗣後本號一切事宜概與李亞魯無涉而本號與各寶號交易所有數目概為本號自理倘李亞魯私與 各寶號往來數項一切皆為經手是問亦與本號無干特此佈 光緒二十一年九月二十日 小坡李合發號東主李會香即李朝彬謹啟

滴金哩頂上麵粉發售 ○啟者本行現承英國華盛頓地布堅華百載磨房之命為該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麵粉入口平沽至於此等麵粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用即知其聲譽之盛有非他家可及茲本行並經訂議於每禮拜內撥出此等上好麵粉若干在港地拍賣一次得價便實不計虧贏此蓋欲便 諸君買回試用俾知此等麵粉之佳 諸君有欲取新者祈至本行相商為盼 大英一千八百九十五年十月三拾號 香港天祥洋行謹啟

其照華英倫國發售 ○啟者勝梓階馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英彙編地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元 英學初階每部銀六角 鑄銅板地球五大洲全圖幅每部銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏倘不為百世師也來於續以刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱爲有用之書本皆領有英獎各國牌照無論中外人翻印必加重究此佈光緒廿一年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球馬路影印 舊金山準承豐號 星嘉坡漆木街南其隆號謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
製監直理
油藥驗靈方



東理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症持法試問如何治法嘗有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其用治另詳藥標助嶼代理人冥助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄味光顧者請移玉址茲將醫愈筋痛之症并其病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋患筋痛者用藥七分之久可能見功試閱沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其萬無生還矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油真常靈驗乃向買一樽方持在手而痛若啞眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝成華商勿密列刺地方沙呼律頓拜

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,
120 Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Hair Vigor



RESTORES
COLOR
-AND-
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name -Ayer- is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥髮澤

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是爲澤髮藥中上品至該水藥樽玻璃上係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥膏在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君用祈至該藥房採買可也此佈 大英一千八百九十三年九月廿六號 美國醫生亞耶謹啟

人來省備述前事始知神人合德故能迅速屢艾安緣該處之化州屬地方有某神者為一州香火層層靈驗富匪勢海動之秋人心惶惶異常乃
向神祈禱細問安危然彼處有事決之神不以杯卜而以降童降童者神附童身而言休咎者也是日鄉人乃饒童男某燕沐將事俯伏神案下
眾叩首祈禱已乃柱香於童之髮顛有頃見童面漸赤目若睜忽發身一蹶飄然凌空及廟瓦即復躍下跌坐於案上眾譁然曰神降矣乃就
首跪問神乃誰鄉人曰匪眾哉雖然當驚而不危今者官兵已至匪不久當自滅然汝等須依吾言助以一臂某日某路口當有火鎗藥彈等物
暗藏而至以接濟匪徒汝等由某處埋伏截獲焉當盡獲之匪失此機如斷其手足當不足平也如暴時時言之乃不復再言遂沈沈睡去有
頃而醒以前言問童童茫然也土人如其言往截果獲之匪因此失利遂漸散觀此足見匪之平也固由兵力亦藉神靈由鄉人皆殺牲以
酬神香火更盛於曠昔十倍云傳曰能禦災能捍大患則祀之不忘神功也肅以報賽誰曰不宜

東報彙譯 ○日本報載遼東一帶讓還中國一節現倭廷已派施提督前赴該處督令退兵及一切交割事宜○又載高麗之事仍未
妥洽西十一月廿八號黎明時仍有人將兵圍住高麗王宮攻打以後如何現尚未得其詳云○又載中國賠償頭批兵費其銀現在存儲英國
銀行俟人紛紛議論幾在崑崙所演羅夢一劇不知放在何處是并有其倭人上言謂此款存在英國終屬不妥設一旦英與日啟釁則此款
終非我有尤不可不先事預防云云若該倭人者亦可謂深謀遠慮矣

竊徒跌斃 ○初四早五點鐘時有孟加軍守門之役名南達者扭有一賊亦孟加人送交梧槽差館言向在丹戎隅某木廠守門此
賊即在該廠所執者犯名沙聲即在丹戎隅某土油棧為守門之役云云然當其送至差館之際賊一受傷甚重昏不能言爰立將其送至西醫
院內醫治到院後甫越二點鐘久即已因傷而斃據醫言其人頭有一傷甚重致死之由實緣於此等情惟該南聲守初三夜見該匪與一華
人入該廠內意圖行竊即前捕之二匪即奮足而逃其華人則跳登一三板之上遂被逸去惟該匪則跳墮水中一浮杉之致跌傷時兩腿
即吹號筒旋有二華人趕至相與將匪執獲云云

案猶待訊 ○初四日巡理府提訊控案一起原被兩造各執一說此中皂白尚未分明先是有潮人陳如合到案稟稱拘其同籍人蔡
文經及婦人劉亞妹二名於案據稱向在檳嗎吉律開設藥店營生有親女亞亞金現年十五近被劉氏與蔡串謀將女拐匪等情旋得稟捕
獲蔡劉二人逮於案中是日提訊時據蔡供稱並無拐匪之事其女陳亞亞金於本月初一日果到我家時余已將此女帶往護署報明旋蒙
將女送至保良局中暫行安置聽候查明核奪今被原告無辜請票拘吾到案實所不甘云云府尊以其久執一詞因命將案暫展至本日再行
覆訊

虎傷求治 ○潮人林理向在粵株巴葛張厝港某甘蜜園中傭役近被虎傷特至中求治因有詢其所遇者據言去月廿四日與同
伴陳某携鋤往山中刈草未幾陳以腹痛先回適林一人正鋤間忽有一虎從叢草中鑽出林遇之驚惶欲絕欲待反奔則虎已近前勢難得
脫林至是亦惟有拚死禦之因舉鋤向虎兀立時虎見林握鋤在手毫無懼意因亦不遠近前俯視林與虎對視者約近一兩鐘之久時
林見夕陽在山又無他人巡至心甚惶急乃拚死而前舉鋤向虎背狠築虎負痛因亦撲林遂抓傷林腿去肉一縷而逝林時亦不自覺其痛楚
踉蹌而返與人言其所遇嗣乃延醫調治奈該處地方偏小并無和緩故特來叻就醫也

車役賄敗 ○初四日巡理府堂訊車務差役穆拉油人馬沙索賄案一起先是該役於初三日至小坡域多利亞街第二百七十六號
門牌手車舖內向第七千一百四十八號手車夫福清人林深索賄五角所因何故則非外人所得而知詎該差得賄之時適被其該管總差所
見爰得該差執獲即命林深赴案指証是日府尊訊畢以賍証顯然因判將該差監禁兩月而將其役革退以示懲儆

覆舟遇救 ○初三日下午有瓊人某甲在石叻門碼頭僱有穆拉油人之三板一艘欲往丹戎巴葛地方駛至甘公峇汝海新狂風
暴作竟將其墊吹覆海中甲及舟人均落於水幸時適有送船道經該處爰將落水二人拯起不至葬於魚腹之中惟此二人於落水之際均已
受傷嗣由送船將其載送西醫院中調治矣

三續前稿 ○原參稱吉林補用知府明徵總理邊防糧餉與文匯官與申通一氣專以蒙蔽為事各節查明徵原係黑龍江旗籍光緒
一十九年長順奏 准留青補用知府員確充局蓋下榻軍署深居簡出罕觀其面文匯為地方人員官為專司練軍彼此異類徵何時申
通何事蒙蔽奴才查明查訪莫得端倪至謂其大開賭局輸以萬計偏加吝吝亦無實據去冬在奉有無聚賭情事奴才相距過遠無從考証
者又稱長順委派各該明徵恒置可否招權納賄聲名狼藉一節查明徵年壯氣盛少於檢點者謂聲名狼藉尚非無因至招權納賄實無其
事此查明明徵被參之實在情形也至其長官與被參勒扣兵餉一節奴才密查現充長官協領富順慶祿等派底清查旋據復翼長富具有
無勒扣情弊非勒各隊官弁實証不足以昭核實惟各隊分佈外城緝捕盜賊勢難紛紛調省路途遙遠腐職等伍擬俟各官弁出具供結到來
再為呈送核辦等語查奴才欽奉 旨飭赴黑龍江本任兩次會同延茂增順辦理流務勢難久留長順指日回任啟行在即擬將官與被參
一節咨交吉林副都統沙克都札布俟各隊官弁呈覆到日如何情形確切覆 奏另案核辦奴才伏查留吉通判張呈稟長順委派辦農安
夾獲私運軍本圖正案乃以置改蒙民原屬節外生枝致擾民心不願復會同文匯以蒙蔽飲錢吃會從中阻撓等情請以兵勇進青

營成喜向... 千餘人... 官室居... 之役其... 會失實... 成巨案... 無可辭... 乖非以... 行革職... 先抗拒... 將員改... 應免再... 翰恩俟... 官確切... 皇上聖... 奏奉 硃... 欽此

渣甸輪船行期 ○啟者渣甸火船名永生大有二千三百三十九噸已於西本月十五號即華去月二十九日由刺吉打起程定西本月二十三號即華本月初八日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港 等處如有欲附貨搭客者請至本行相商為盼此佈 大英一千八百九十五年十二月二十號 大清光緒二十一年十一月初五日 莫實德洋行謹啟

憲 英大欽命新嘉坡輔政使司瑞 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西利運末月二十三號即華本月初八日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工 一在貧病醫院醫目所及婦女所重修院外所圍之木欄 二在獄內修造工程 三在公家大花園內修造管理人住屋工程 四在施埔埔特造印度兵房 五在小坡梧槽增建穆拉油義學 六在東陵新建義學一間 七在東陵烏節路邊館傍建造巡差及其眷口住居之屋五間及其廚廁等 八在實丹尼街以碎石填築該路及開挖水溝等役

示 如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才領取查閱凡投票者其票外必須逐件寫明投充某項工程字樣並須取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十五年十二月二十號 示

聲明告白 ○啟者賭開口第三十號門牌長泰號酒米雜貨店於光緒十一年正月間即請到魏添壽在店司理事務茲因魏添壽志圖別業自行辭出業於十一月初一日止截所有本號與各 官號往來交易一切來往數項等務於本日起一禮拜內請來本號對明俾得清楚逾期不來即以此本號數簿所註為憑不得藉詞爭論特此佈告 光緒廿一年拾一月初二日 長泰號 魏添壽全啟

示 大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 為招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然哇里月一號起至利心末月三十一號止為實得力巡差所用為此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十五年利心末月三十一號即華十一月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其辦式現存總巡捕官署內則掌理錢糧人處有欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內聲明每對該銀若干方合至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十五年拾二月十三號 示

敬頌良醫 ○啟者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月間腰部復起陰疽巨如孟盎呻吟床席勢已瀕危嗣幸延請小坡鐵巴剎巷內福生堂藥店東主 蘇文義先生診治刀圭數劑病即霍然至今清健如常不但疽患消除即痺症亦皆痊愈善乎先生之技洵可謂生死人肉白骨矣余身沾大德無以為報爰述其事附登報端藉以傳揚 先生之名於不朽焉
光緒廿一年拾月廿八日 林坤養敬頌

輪船出投 ○啟者本館奉命定於西利心末月二十號即華拾一月初五日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣威爾翰船一艘及其船中所有之機器以及各物該船現在泊於丹戎巴葛船澳傍係照該船現在所有之情景出投該船係於一千八百七十四年在英國之牙刺士俄地方所造大有三千五百零四墩實堪載二千一百六十一墩船身長計三百七十五英尺闊計四十英尺深計三十二尺半該船用以載客及載進香之客甚為妥洽器加修理即可以用論者有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈聞
大英一千八百九十五年十二月十三號 巴越館主謹啟

聲明承頂實情告白 ○啟者昨日李亨等所出承頂告白尙有錯誤之處茲特再行更正緣石叻牛車水戲園街第一號門牌記熟食店原係李象雷一人所創今將該店分爲四股李象雷佔同一股再招到新人李亨佔一股羅星佔二股即將記熟增一合字作爲合併開張至經記熟日所欠諸人之項均經李象雷清理清楚概不干新人之事併此聲明
光緒二十一年十月廿七日 李象雷李亨記羅星記謹啟

辭伴聲明 ○啟者本行所用收數人林阿六即林雲松現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交林阿六即林雲松之手至林阿六即林雲松所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明
大清光緒廿一年十月十五日 新嘉坡山仔頂陳生利告白

承頂聲明 ○啟者星架坡牛車水戲園街門牌第九號怡馨樓茶居酒席生意原日係編贊堂 吳紹賓 蔡國紹 謝建章合伴向無異志今 謝建章意圖別業願將自己名下之生意頂與 蔡國紹承受所有退股銀項即日交易清楚倘 謝建章手有與諸 寶號揭借會貨等項概歸 謝建章經手自理與怡馨樓無涉日後生意榮枯及怡馨樓有與諸 寶號來往會貨揭借等項亦與 謝建章即謝松無干特此聲明以免後論
光緒二十一年十月廿一日 牛車水怡馨樓謹啟

辭伴聲明 ○啟者本行所用收數人伊下地沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明
光緒廿一年拾月十一日 麻六甲街第四號門牌然惹伊沙勝謹啟

勸募華英義塾經費序 ○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共向者也新嘉坡蒞赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才持有其實而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同軌其出而與西商推移因時俯仰者無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲皆殖之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈休然復視於今日也願者永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不少矣雖前蒙本城公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然願者所捐歲費尙未充足歷年來董事等猶須贖金以成其美圖今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰願君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然願君助塾之費亦不少矣今欲爲經久之謀則端待捐資仍非善策是以命議廣募鉅款置作公業俾願者一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如即將塾內教習分聘習音泉音韻音音音音音音各一人俾各子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英才之道庶有進乎余忝領新洲已久聞願君義塾之善今又樂輸巨款承願久大之盛意而深願願者之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出騰實蜚聲則願考作人之化必有頌揚功而不能置者願者幸祈效頌者樂育之志而襄成其美焉可也是爲序 告
光緒二十一年八月中秋後二日 代者新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰并書

倡捐願承成 總理張振勳 林文慶 陳若錦 陳合盛 吳丕球 吳新科 陳顯南 黃金英 邱正中 李清淵 林和坂 林得雲 朱星衢 陳顯清

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行真不喜者先未幾即售罄而來問者仍復源源不絕本館更不惜工費將此冊重加編定所有號碼自尤爲清楚可謂善長之圖本館所印電報冊告成無所印無多欲買者祈從速 惠臨爲盼特此佈告
本館謹啟

賣發酒密



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木架內加鐵烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 藍加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明燭也洋行謹啟

售出酒地島長標案時上項國法



BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由法國督辦頂上好萬國酒酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國酒酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之者祈早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明燭也公司謹啟

售出品三

有小紙包印註華字新標也公司者始無能若此字樣即屬偽冒請為細認此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明燭也公司謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係三頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨因後 諸君買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之內

售發國鐵名



嘗思養生之道所最要者則惟博識其次則惟慎其大則惟慎其小也本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃入日馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價則約一百兩至五百兩凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即至本行選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明燭也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行由英國督辦頂上好萬國酒酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國酒酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認狼頭標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之者祈早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年八月十五號
明燭也洋行謹啟

